



災害対策本部のおにぎり

アルミホイルのなかで、
手つかずのまま、
炭化したおにぎりが時間の経過と
フクシマの実態を如実に語る

福島かずえ 福島県双葉郡富岡町 2013年1月

Carbonized Riceballs at the Disaster Response HQ

This was the disaster response headquarters in Tomioka.*

It has been left just as it was when the entire town was evacuated.

Only the carbonized riceballs wrapped in aluminum foil speak to the time that has passed.

January 2013, Tomioka Town, Futaba-gun, Fukushima
by Kazue Fukushima

*Translator's Note: Tomioka is located near the Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant. It was completely evacuated after the disasters.